

SUPER VIGOR 2450

Cod.4-328372C del 09/08

Lista Componenti
List of components
Ersatzteilliste
Lista de Composants

ISTRUZIONI PER LA RICHIESTA DEI RICAMBI

- 1) Consultando le tavole di seguito riportate, individuare esattamente il n. del particolare desiderato (Ex. Tav. A n. A10).
- 2) Dalla tabella ricambi, trovare il corrispondente codice (Ex. 2-80001)
- 3) Nella richiesta specificare esattamente :
Il modello ed il n. di matricola della macchina.
Il codice ricambio (n. 8 cifre) del particolare desiderato.
Ex. SUPER VIGOR 2450 matr. 100, cod. 2-80001.

INSTRUCTIONS FOR REQUESTING SPARE PARTS

- 1) Consulting the following tables, single out the exact n. of spare parts requested (Eg. Table A n. A10).
- 2) Find the corresponding spare parts code from the spare parts table (E. 2-80001)
- 3) In the request specify exactly:
The model and serial n. of the machine.
The spare parts code (8 figures) of the requested spare part.
Eg. SUPER VIGOR 2450 serial n. 100, code 2-80001.

INSTRUCTIONS POUR LA DEMANDE DE PIÈCES DE RECHANGE

- 1) En consultant les tables ci-après, individualiser exactement le n. du détail désiré (Ex. Table A n. A10).
- 2) De la table des pièces de rechange, trouver le code correspondant (Ex. 2-80001)
- 3) Dans la demande spécifier exactement :
Le modèle et le n. de matricule de la machine.
Le code pièce de rechange (n. 8 chiffres) du détail désiré.
Ex. SUPER VIGOR 2450 matr. 100, code 2-80001.

ANWEISUNG FÜR DIE ERSATZTEIL-ANFORDERUNG

- 1) Bestimmen Sie genau anhand der nach stehend angeführten Übersichtstafeln die Nummer des gewünschten Teils (z.B. Tav. A Nr. A10).
- 2) Aus der Ersatzteiltafel den entsprechen den Code aufnoieren Z.B. 2-80001
- 3) Bezeichnen Sie in der Anforderung klar und präzise:
Das Model und die Maschinennummer.
Den Ersatzteilcode (8 Ziffern) des gewünschten Teils.
Z.B. SUPER VIGOR 2450 matr. 100,cod. 2-80001.

INSTRUCCIONES PARA EL PEDIDO DE REPUESTOS

- 1) Consultando las tablas detalladas a continuación, identificar exactamente el n° de las piezas que se desean pedir (Ej. Tav. A n. A10).
- 2) Partiendo de la tabla, encontrar el código correspondiente (ej.: 2-80001)
- 3) En el pedido especificar exactamente:
El modelo y el n° de la matricola de la máquina.
El código del repuesto (n° 8 cifras) de la pieza deseada.
Ej. SUPER VIGOR 2450 matr.100,cod 2-80001.

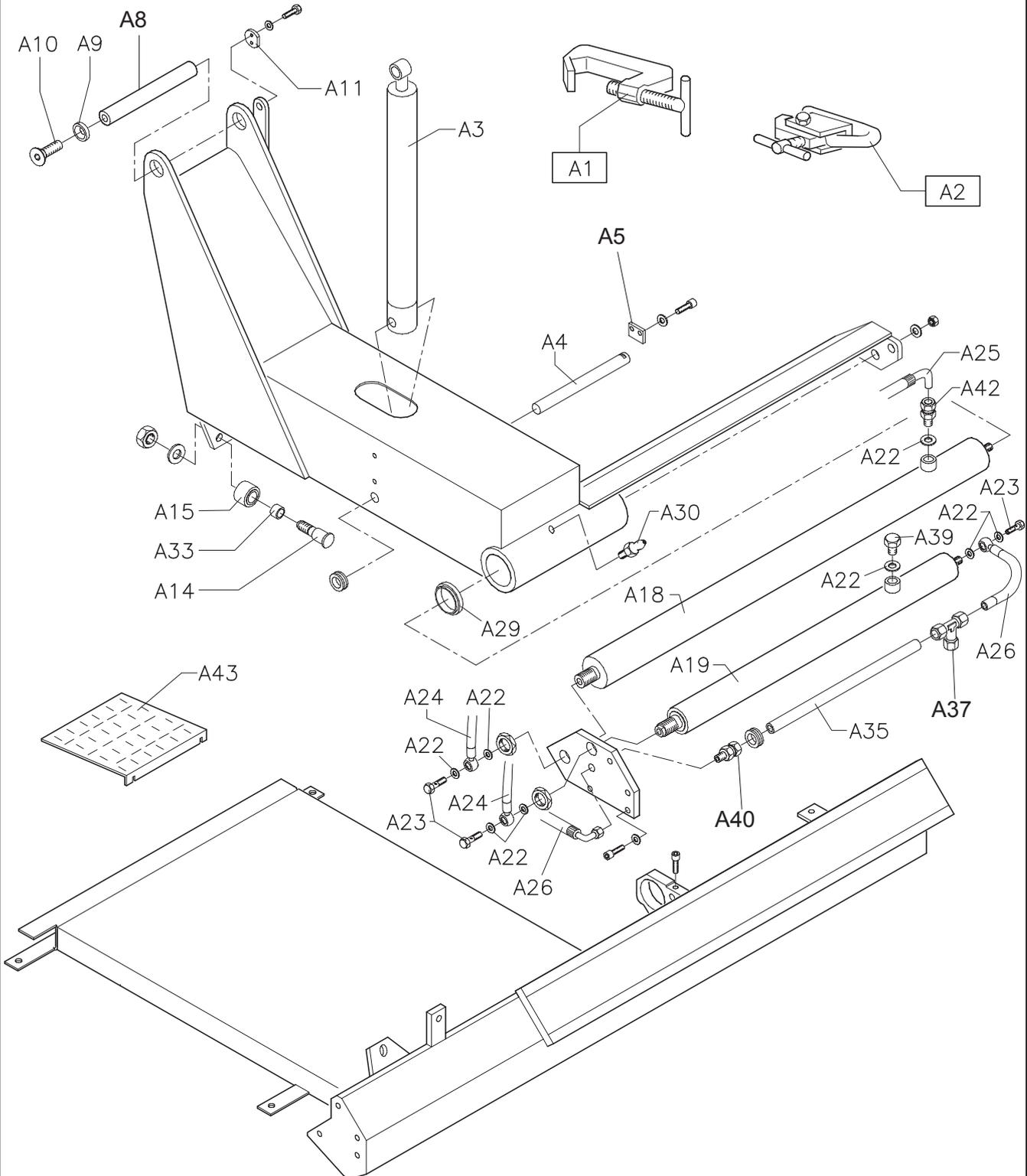
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 19).

IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 19).

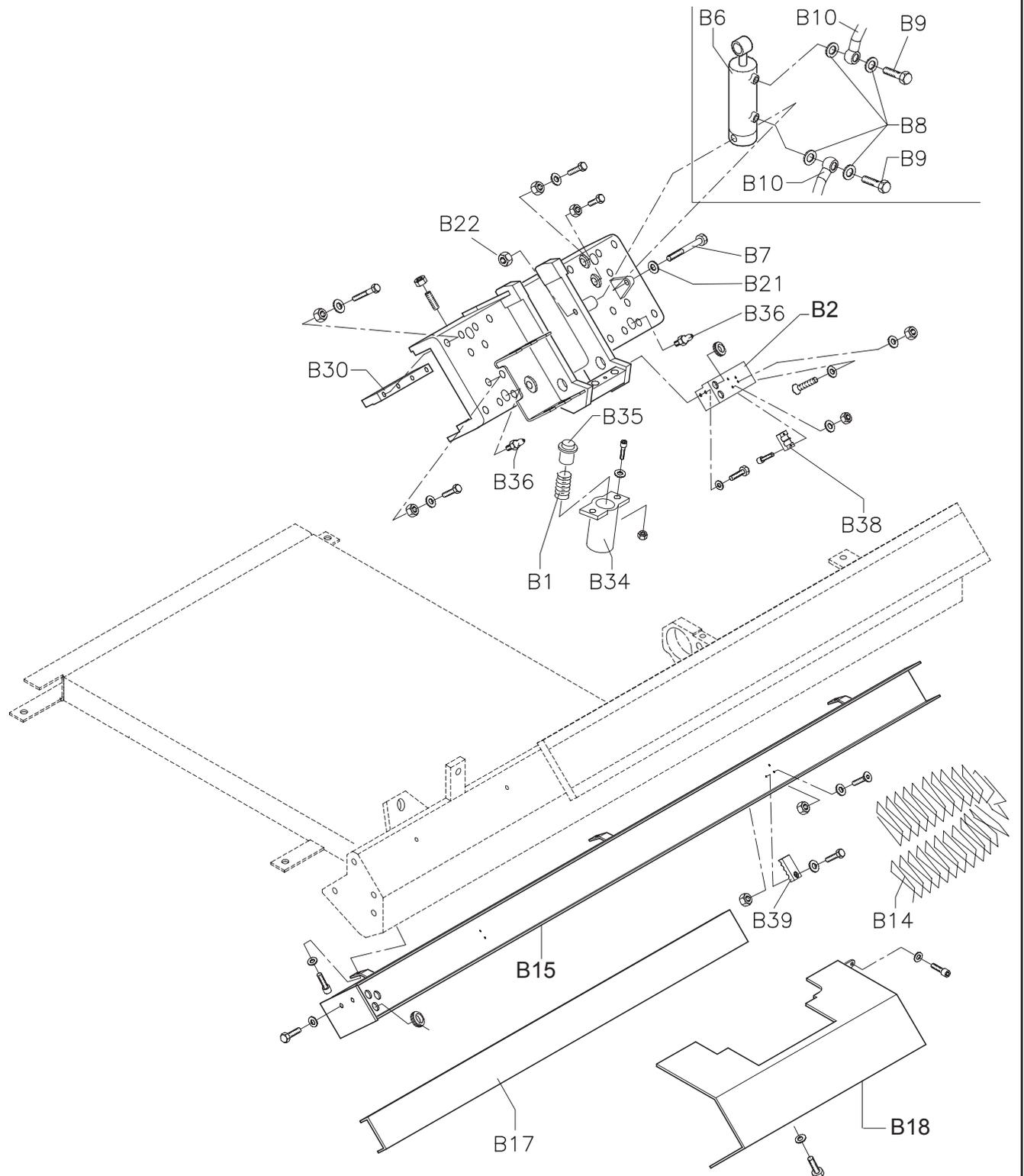
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 19).

WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 19) angeben.

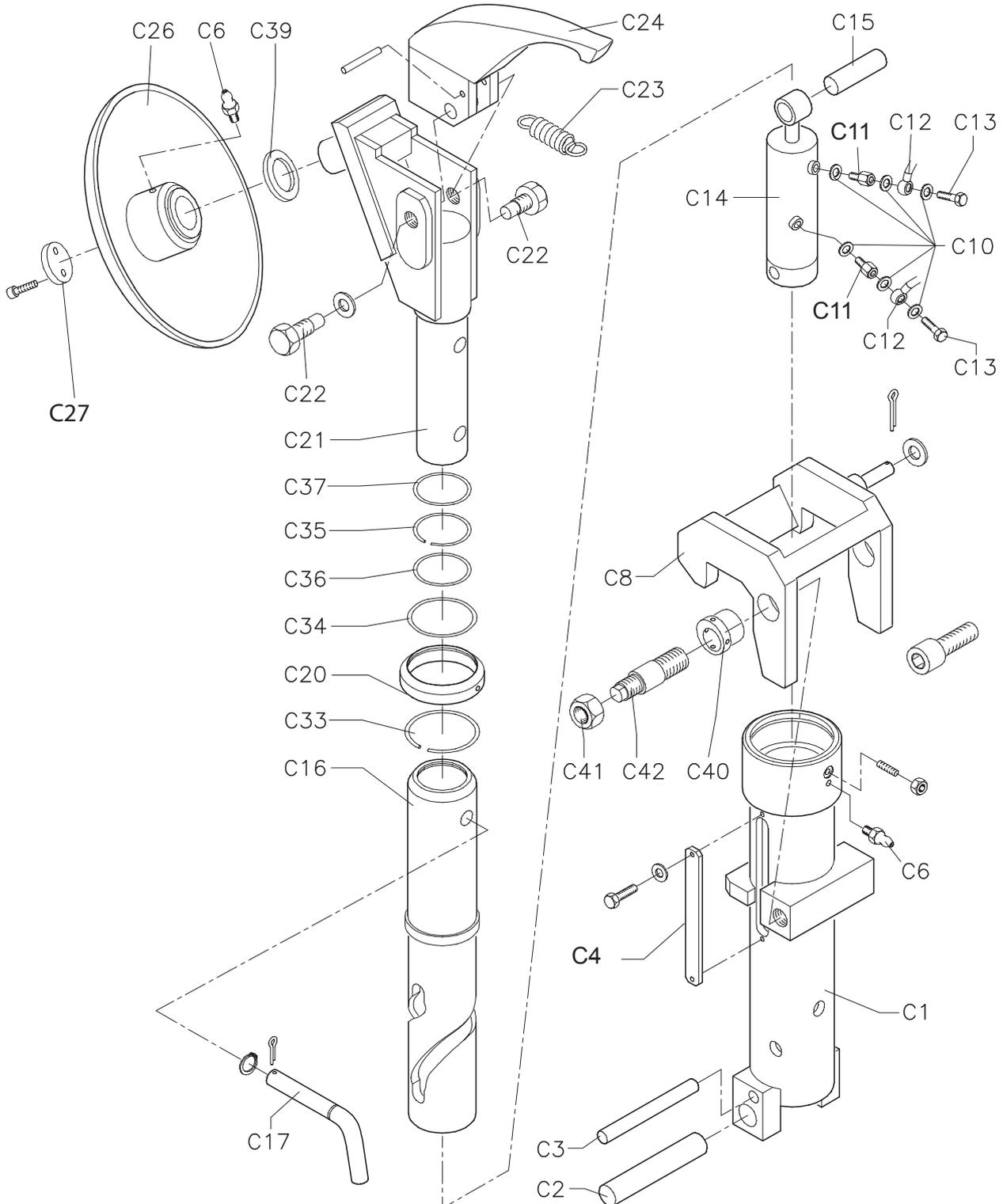
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 19).



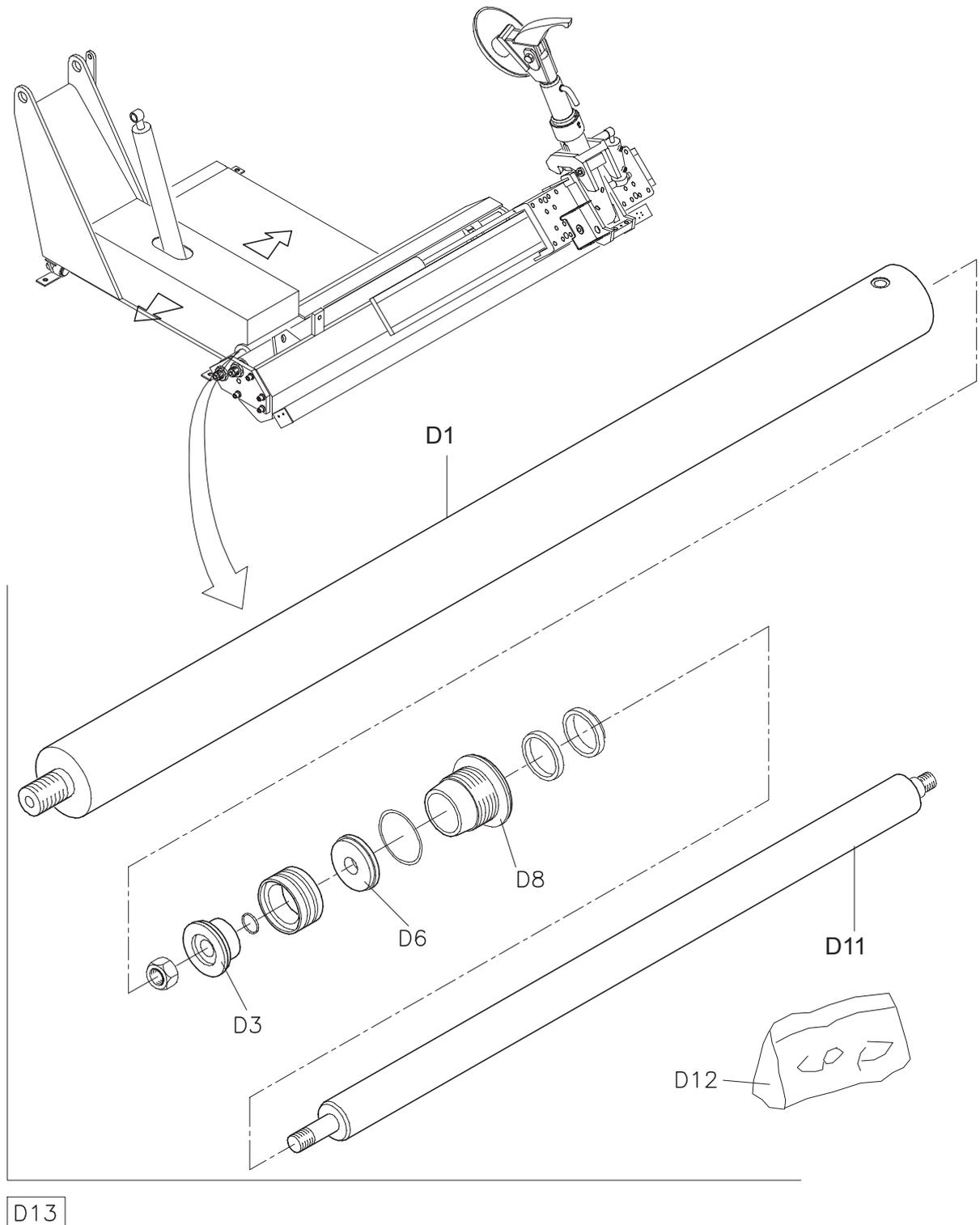
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 20).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 20).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 20).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 20) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 20).



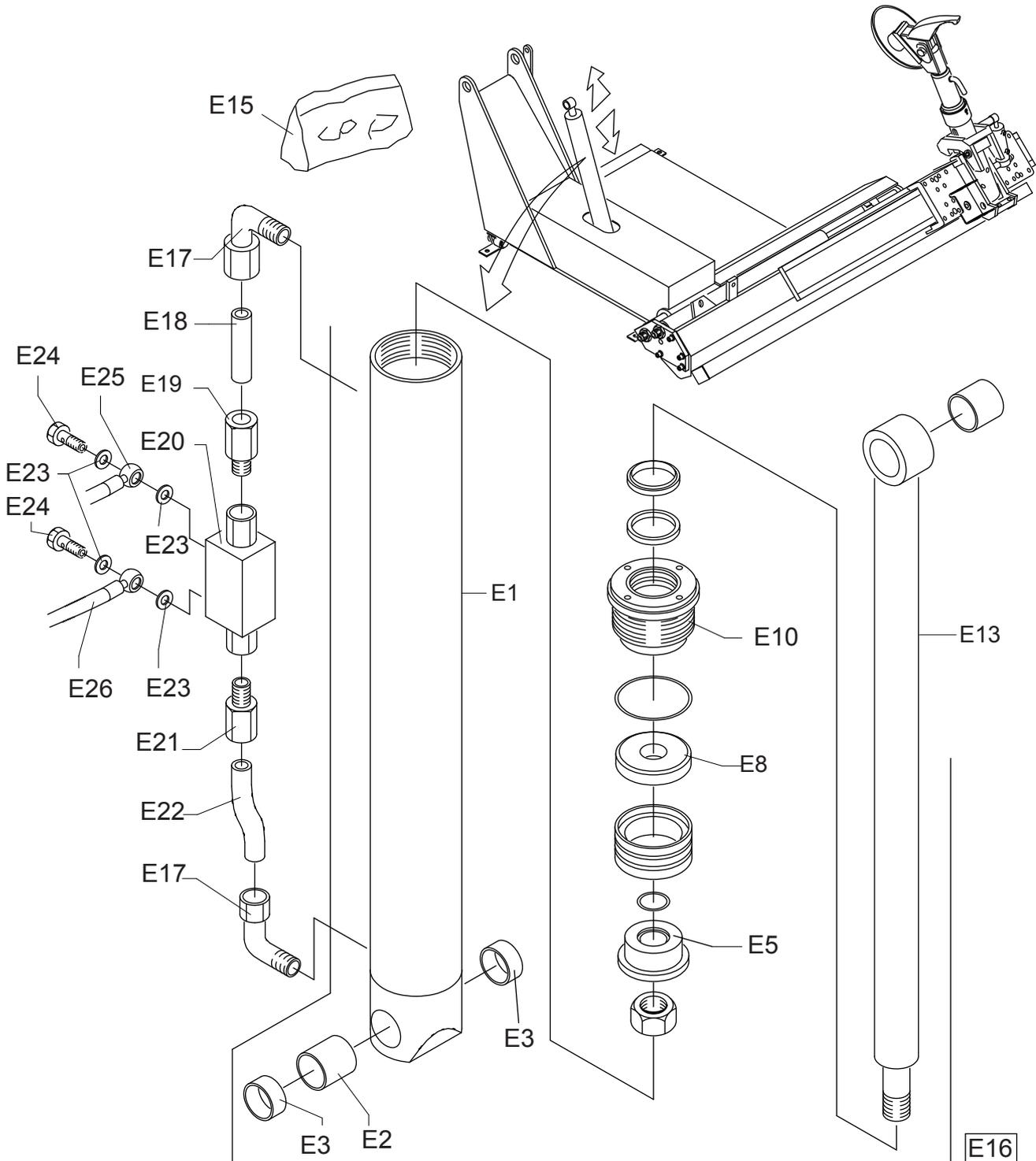
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 21).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 21).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 21).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 21) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 21).



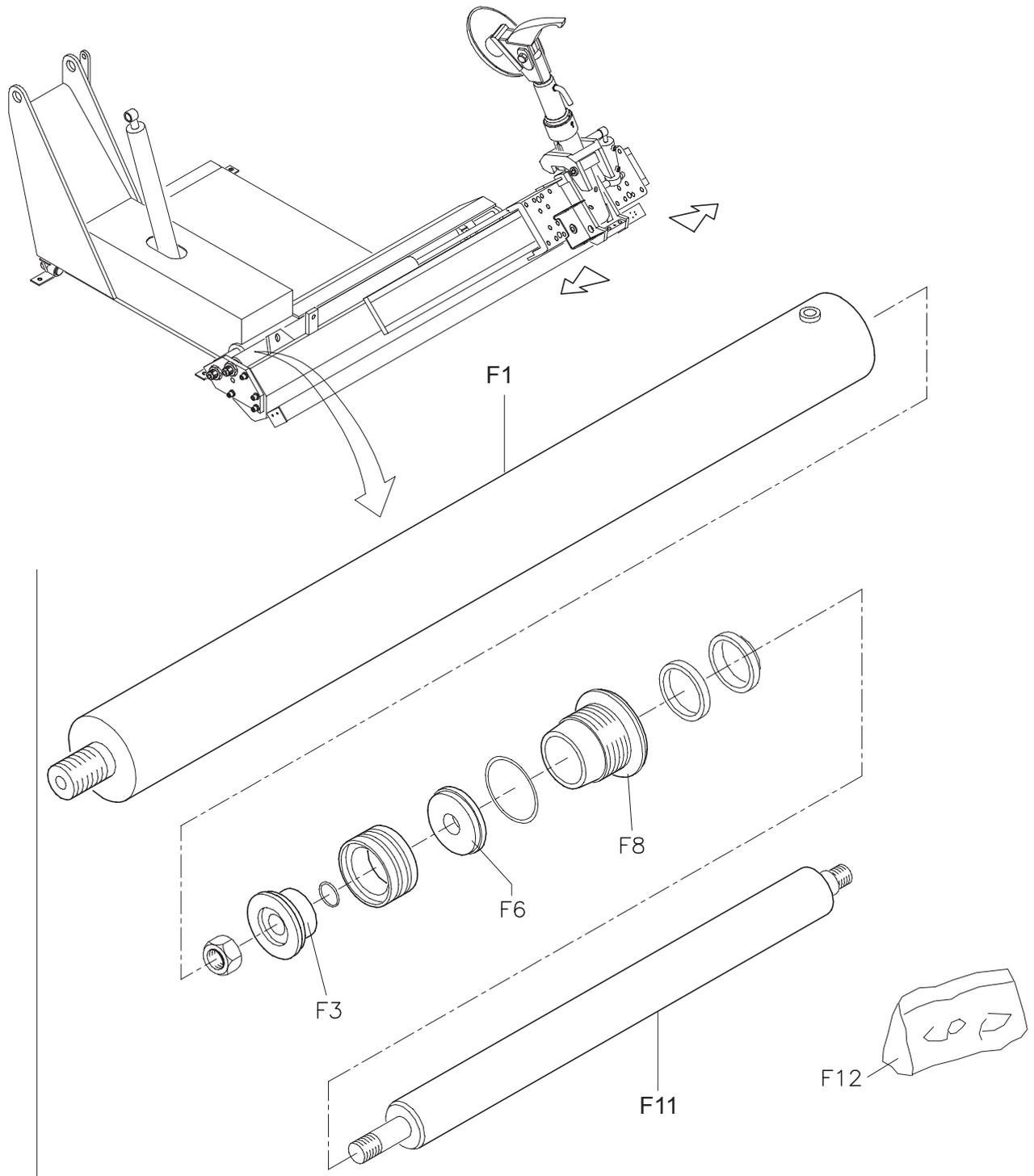
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 22).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 22).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 22).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 22) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 22).



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 22).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 22).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 22).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 22) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 22).

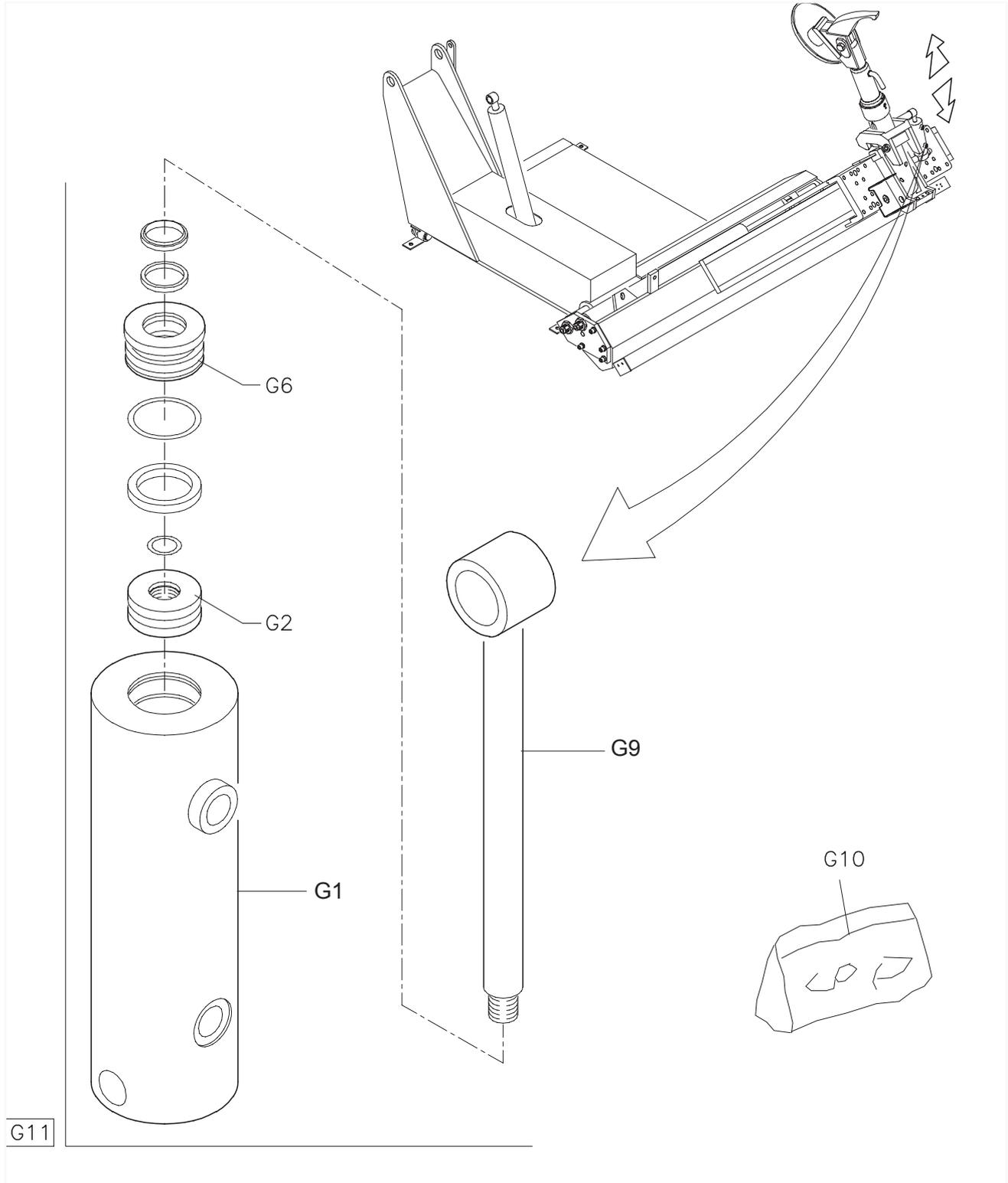


IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 23).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 23).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 23).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 23) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 23).



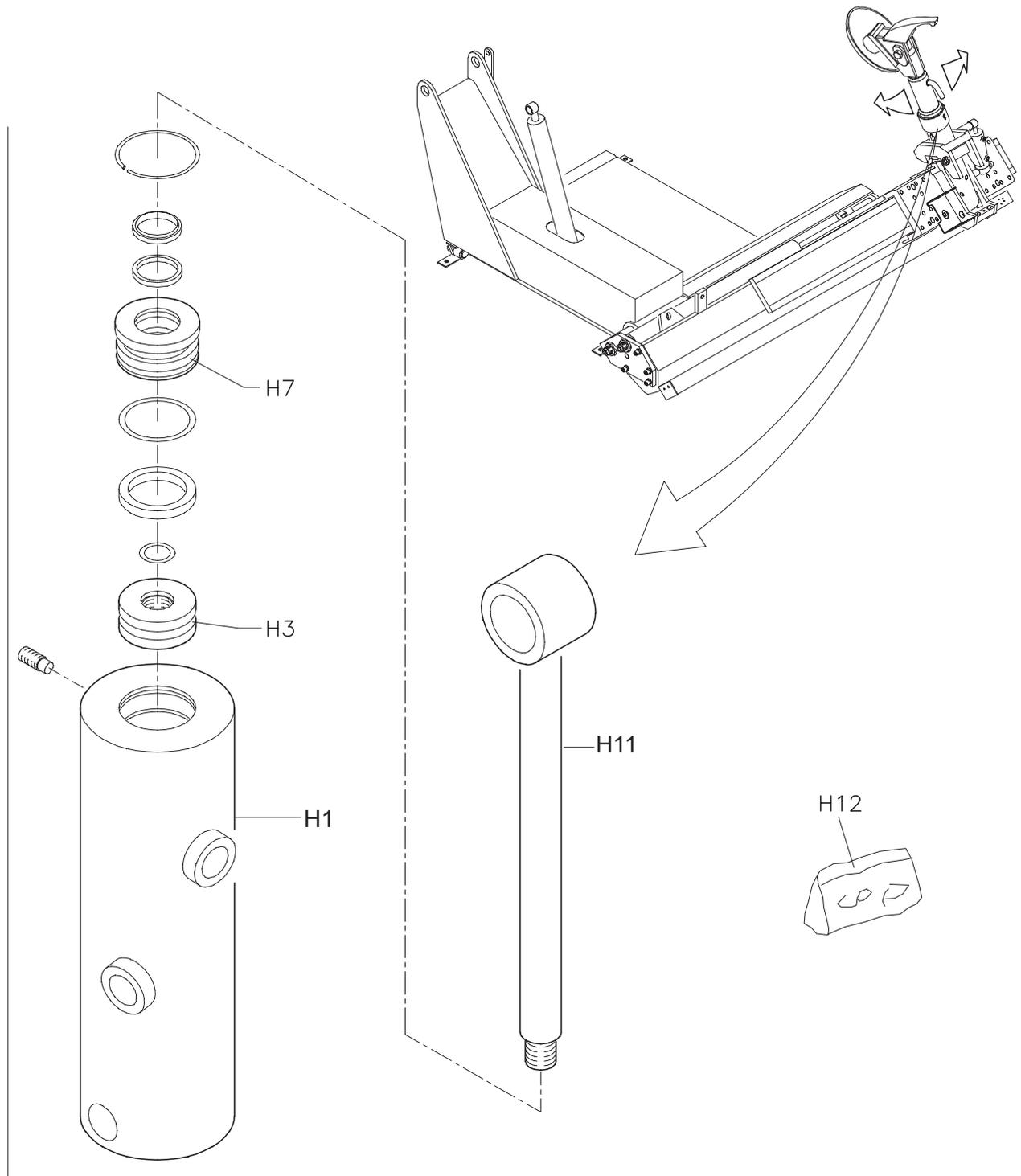
F13

IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 23).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 23).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 23).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 23) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 23).



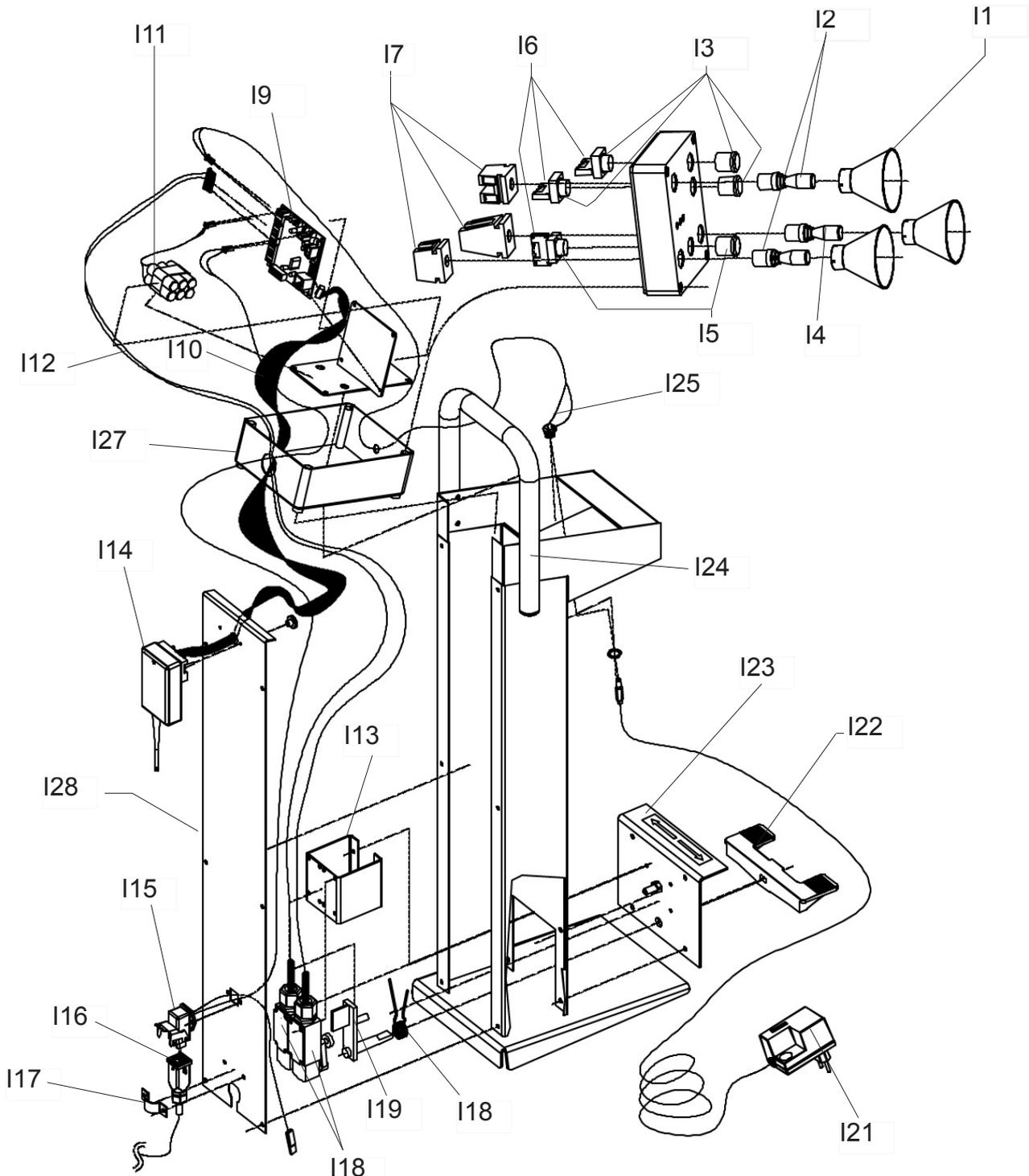
G11

IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 23).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 23).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 24).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 24) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 23).

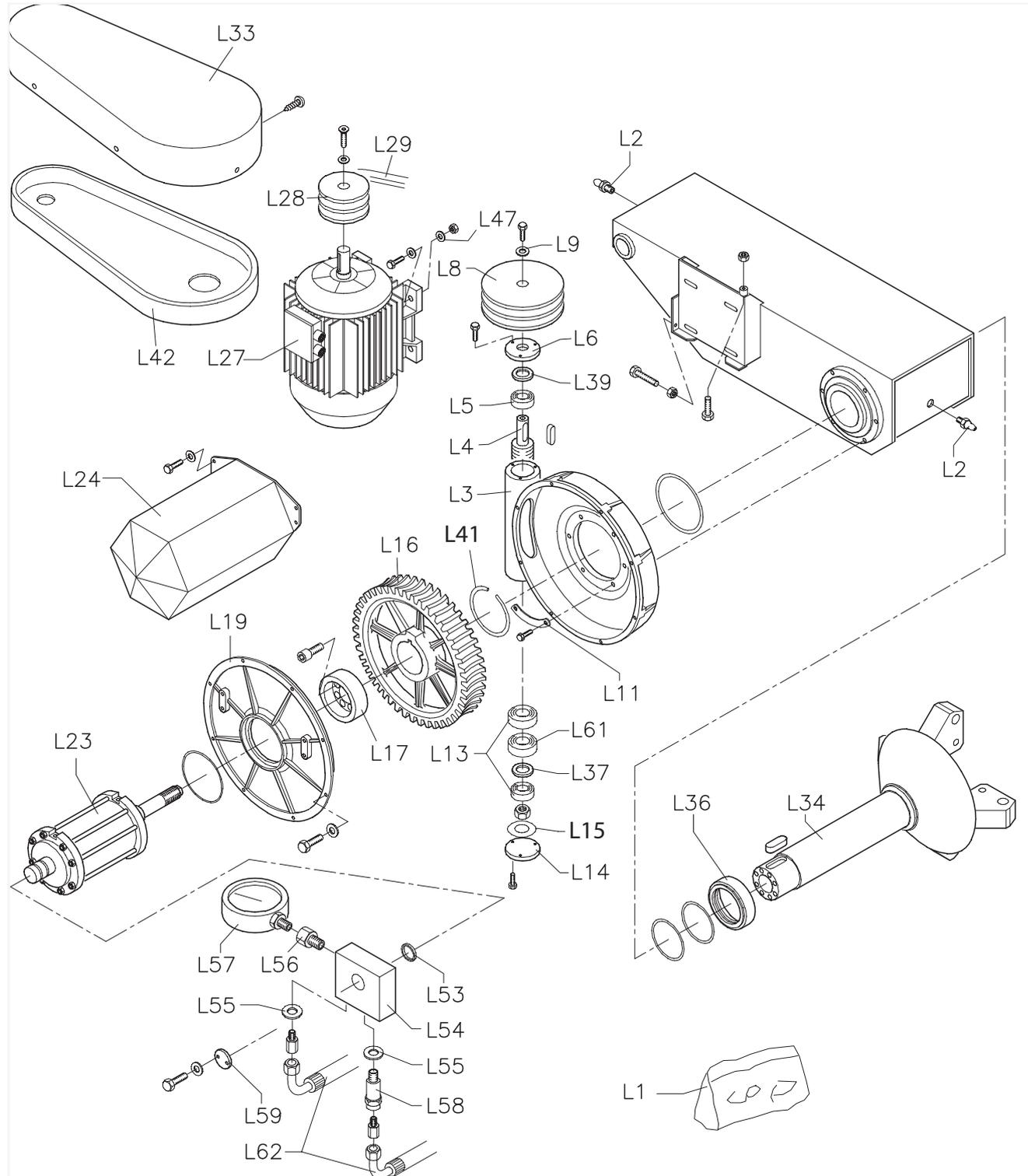


H13

IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 23).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 23).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 23).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 23) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 23).



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 24).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 24).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 24).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 24) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 24).



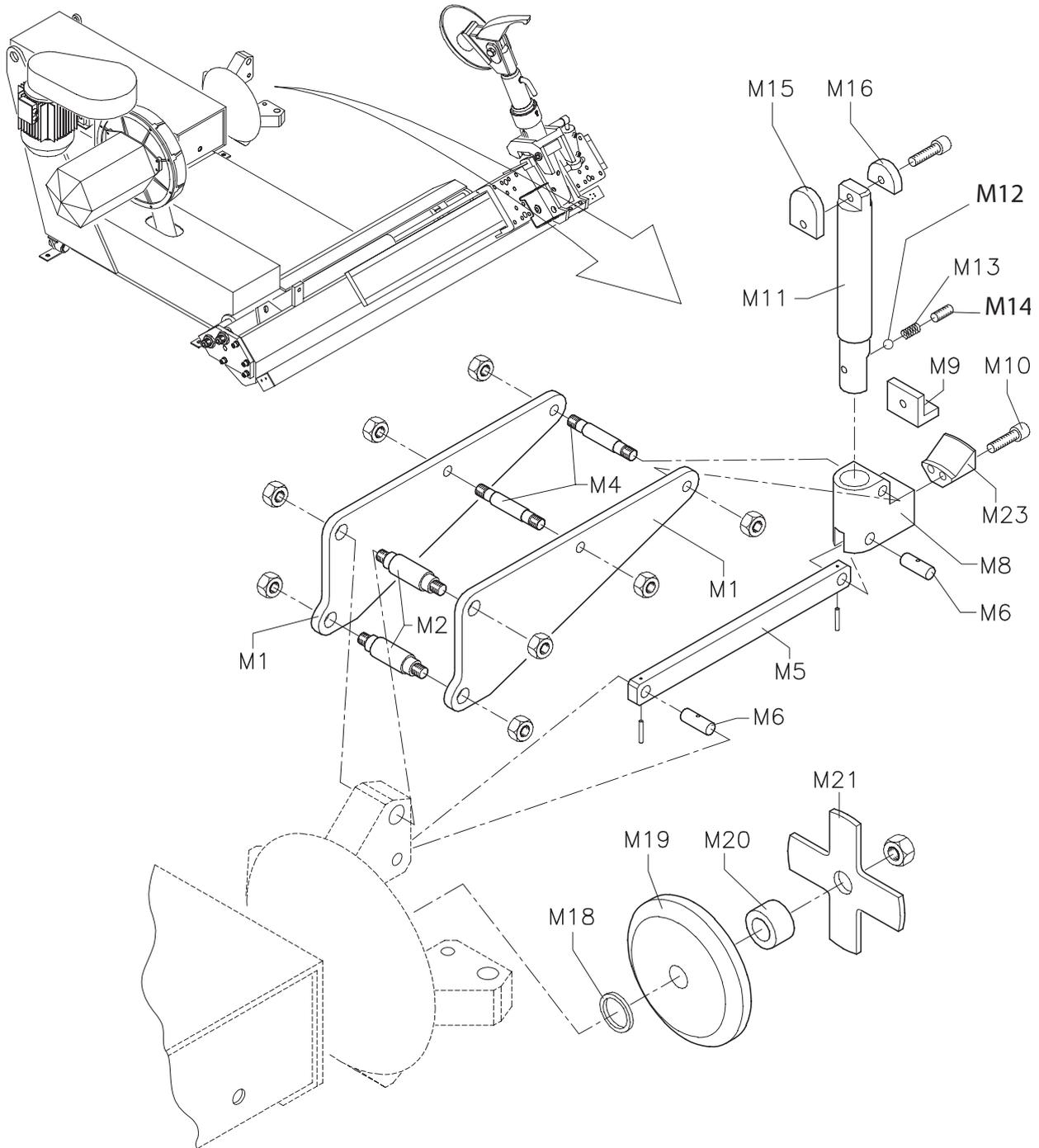
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 25).

IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 25).

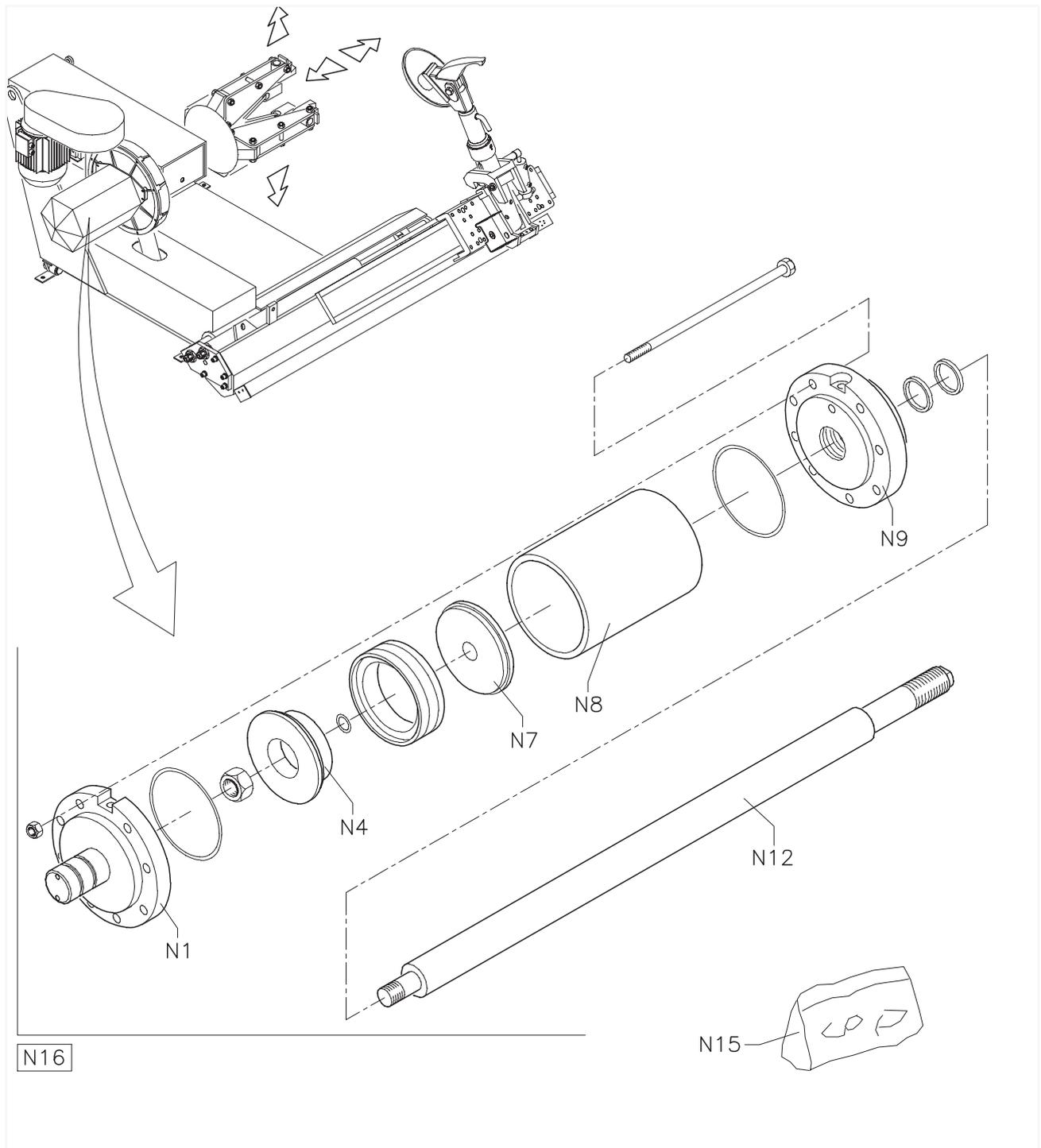
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 25).

WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 25) angeben.

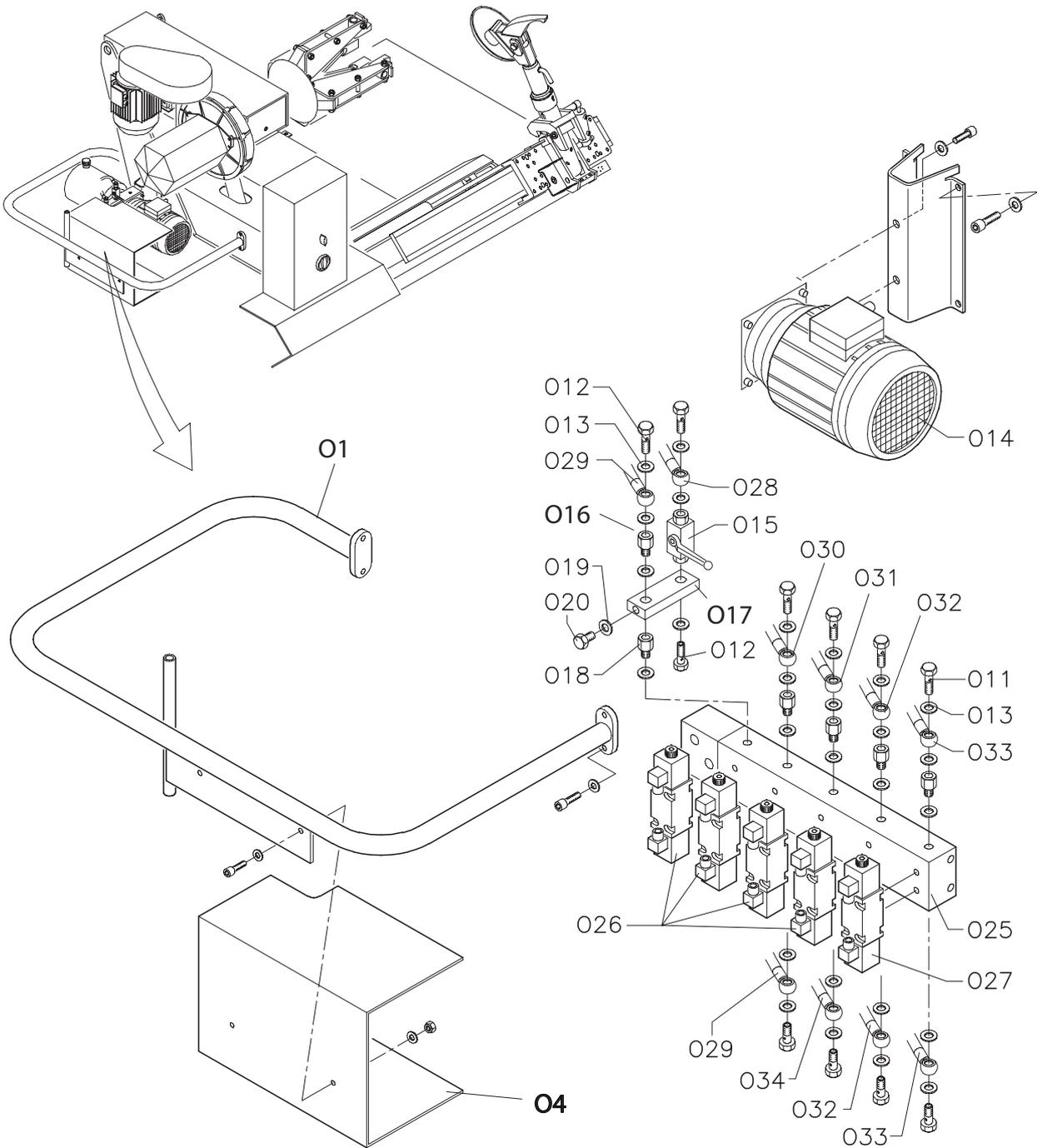
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 25).



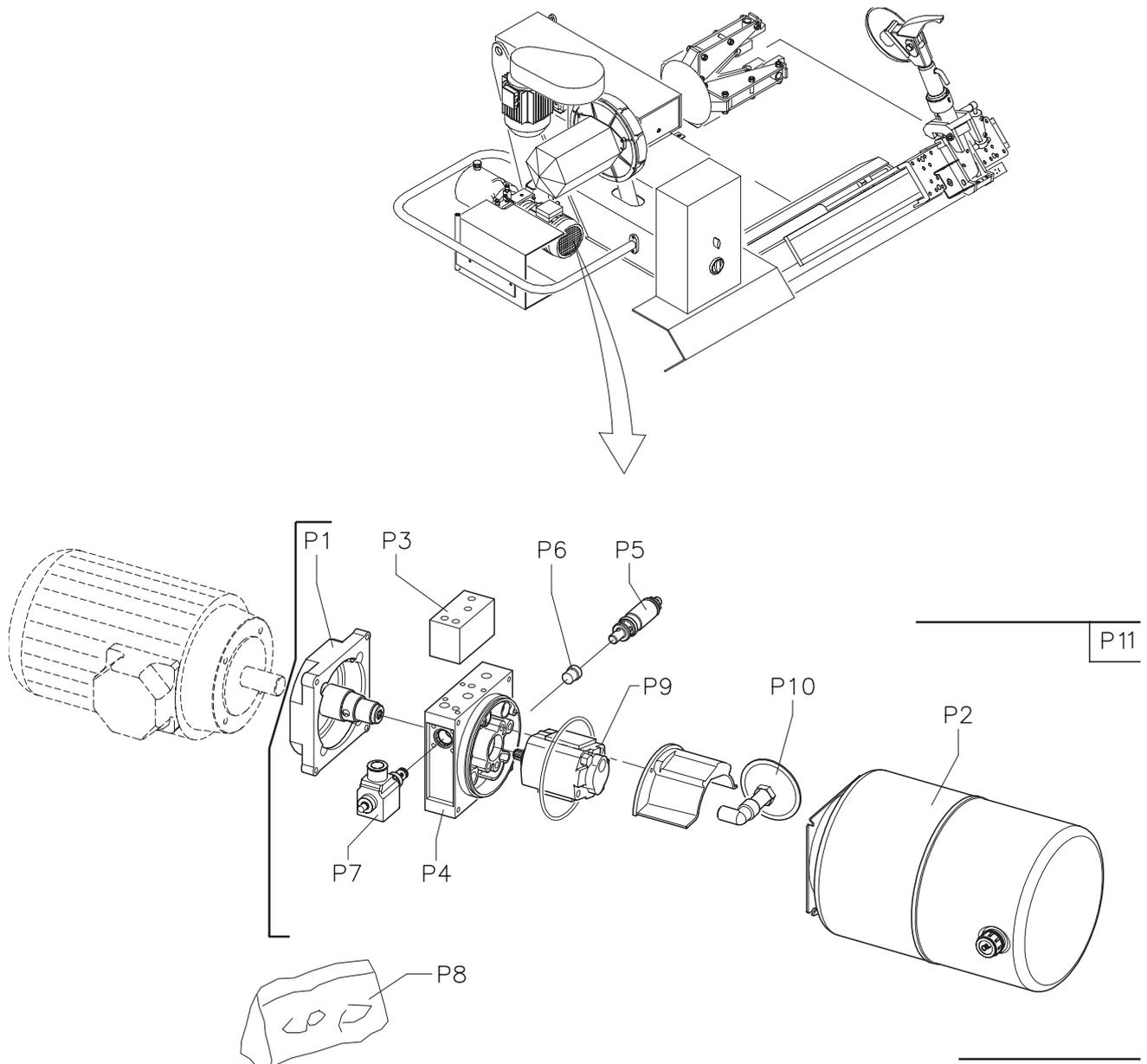
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 25).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 25).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 25).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 25) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 25).



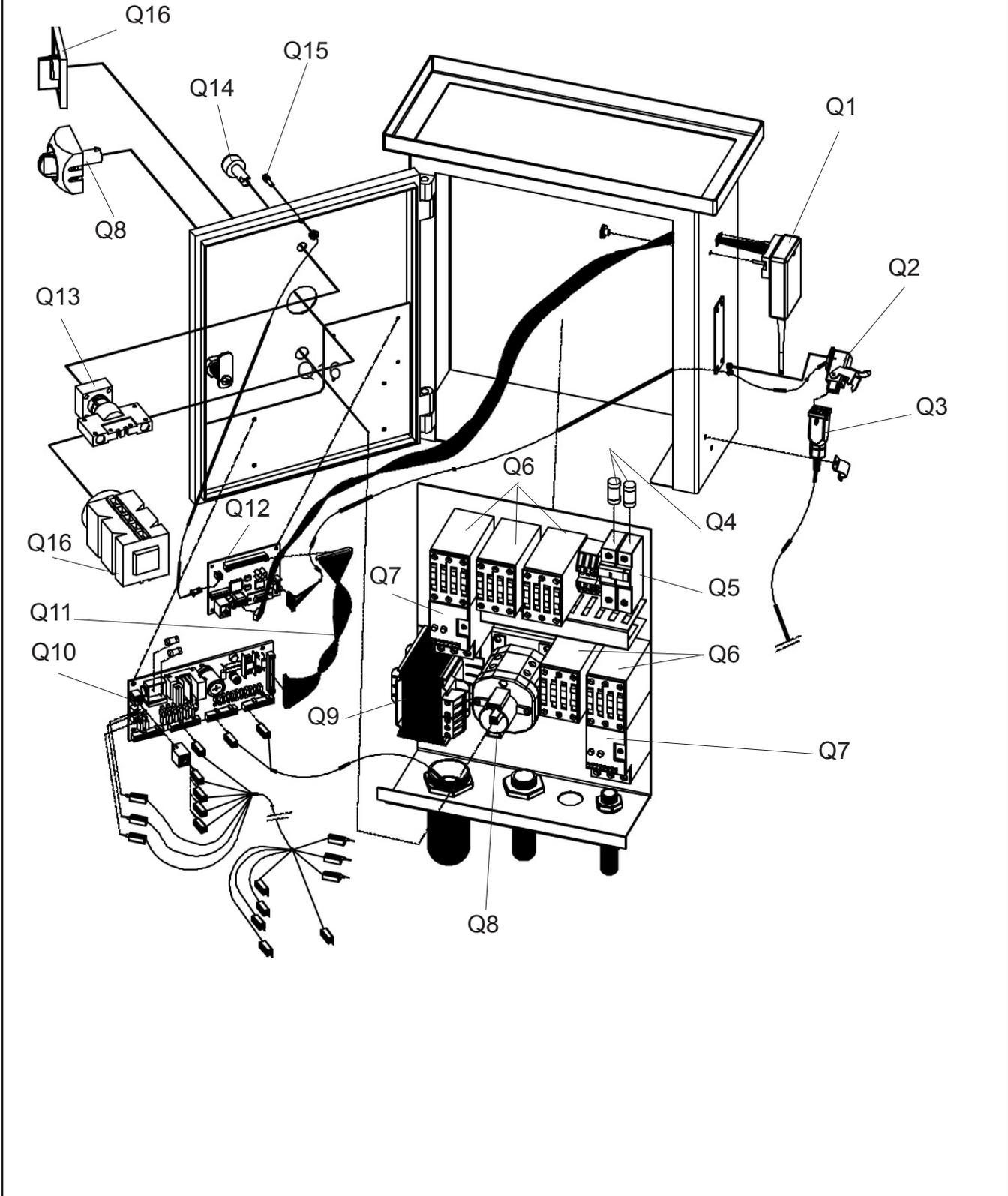
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 26).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 26).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 26).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 26) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 26).



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 26).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 26).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 26).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 26) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 26).



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 27).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 27).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 27).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 27) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 27).





**TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS**

SUPER VIGOR 2450

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. A			A39	86200021	TAPPO IDR.1/4" HYDRAULIC CAP 1/4"
A1	32012121	MORSETTO MOUNTING CLAMP	A40	86200054	RACCORDO CONNECTOR
A2	32008914	MORSETTO MOUNTING CLAMP	A42	86200137	RACC.IDR. HYDRAULIC UNIION
A3	5-300717	CIL.BRACCIO MOBILE MOBILE ARM CYLINDER	A43	34019429	RAMPA RAMP
A4	33015465	PERNO PIN	TAV. B		
A5	33013671	RONDELLA WASHER	B1	33021337	MOLLA SPRING
A8	33019713	PERNO PIN	B2	34019699	SUPPORTO SUPPORT
A9	33020826	RONDELLA WASHER	B6	34020951	CILINDRO BR.STALL. BEAD-BREAKER ARM CYL.
A10	2-80001	VITE TPSCE M20x40 FLATHEAT SCREW M20x40	B7	2-80057	VITE TE M16x140 BOLT M16x140
A11	34020164	RONDELLA WASHER	B8	86500153	GUARNIZIONE 1/4" GASKET
A14	33016049	PERNO PIN	B9	33014109	VITE FORATA 1/4" PERFORATED SCREW
A15	32019733	RUOTA WHEEL	B10	35019976	TUBO FLEX HOSE
A18	34018914	CILINDRO CYLINDER	B14	33019920	GUAINA SHEATHING
A19	32018918	CILINDRO TRASL. CARR. CARRIAGE TRAVEL CYL.	B15	34019417	SUPPORTO TUBI SUPPPORT
A22	86500153	GUARNIZIONE GASKET	B17	34019829	COPERCHIO COVER
A23	424650	VITE IDR.1/4" HYDRAULIC SCREW 1/4"	B18	34019415	CARTER CASING
A24	35019978	TUBO FLEX HOSE	B21	2-01045	RONDELLA D.16 WASHER D.16
A25	35020158	TUBO FLEX HOSE	B22	2-91680	DADO B. M16 NUT B. M16
A26	35019979	TUBO FLEX HOSE	B30	4-328503	PATTINO CARRELLO CARRIAGE SLIDING BLOCK
A29	3-80076	GUARNIZIONE GASKET	B34	34020961	SUPPORTO MOLLA SPRING SUPPORT
A30	81800800	INGRASSATORE GREASER	B35	34020964	TAMPONE PAD
A33	3-80113	BOCCOLA SINTERIZZATA SINTERED BUSHING	B36	81800800	INGRASSATORE GREASER
A35	36019980	TUBO IDRAULICO HYDRAULIC HOSE	B38	86900010	COLLARE COLLAR
A37	86200051	RACCORDO CONNECTOR	B39	33020075	COLLARE COLLAR



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

SUPER VIGOR 2450

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. C			C35	2-02701	ANELLO EL. RING
C1	34020912	BRACCIO STALLONATORE BEAD-BREAKER ARM	C36	85602375	OR 2375 O-RING 2375
C2	33015670	PERNO PIN	C37	423781	OR 3237 O-RING 3237
C3	33012944	PERNO PIN	C39	81900015	SPESSORE THICKNESS
C4	34015664	PIASTRINO PLAQUE	C40	4-326731	BOCCOLA BUSH
C6	81810845	INGRASSATORE GREASER	C41	422677	DADO M22 NUT M22
C8	34022294	GANCIO HOOK	C42	4-326730	PERNO PIN
C10	86500153	GIARNIZIONE RAME 1/4" COPPER GASKET			
C11	86200025	DISTANZIALE SPACER			
C12	35019975	TUBO FLEX HOSE			
C13	33014109	VITE IDRAULICA HYDRAULIC SCREW			
C14	32018934	KIT CILINDRO ROT. ROTATION CYLINDER KIT			
C15	33015669	PERNO PIN			
C16	33019646	BRACCIO UT.ROTANTE ROTATING TOOL ARM			
C17	33015719	PERNO UTENSILE TOOL EXTENSION PIN			
C20	33019674	ANELLO RING			
C21	33019626	SUPPORTO DISCO STALL. DISC SUPPORT			
C22	33019639	PERNO UTENSILE TOOL PIN			
C23	33019703	MOLLA DI TRAZIONE TRACTION SPRING			
C24	34019637	UTENSILE BASCULANTE SWINGING TOOL			
C26	34019619	DISCO STALLONATORE BEAD-BREAKER DISC			
C27	33024071	RONDELLA WASHER			
C33	81278010	SEEGER PS SNAP RING PS			
C34	85602325	OR 2325 O-RING 2325			



**TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS**

SUPER VIGOR 2450

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. D			TAV. E		
D1	36018915	FONDELLO BOTTON	E1	36021651	FONDELLO BOTTON
D3	33011046	PISTONE POSTERIORE REAR PISTON	E2	33016630	DISTANZIALE BOCCOLE BUSHING SPACER
D6	33011354	PISTONE ANTERIORE FRONT PISTON	E3	3-80107	BOCCOLA BUSHING
D8	33011041	TESTATA CILINDRO CYLINDER HEAD	E5	33019517	PISTONE POSTERIORE REAR PISTON
D11	33018917	STELO ROD	E8	33019516	PISTONE ANTERIORE FRONT PISTON
D12	86518914	KIT GUARNIZIONI CYLINDER GASKET KIT	E10	33008668	TESTATA HEAD
D13	32018914	KIT CILINDRO STRUTTURA STRUCTURE CYL.KIT	E13	36021649	STELO ROD
			E14	3-80109	BOCCOLA BUSHING
			E15	86518923	KIT GUARNIZIONI CYLINDER GASKET KIT
			E16	34021648	KIT CILINDRO BR.MOBILE MOBILE ARM CYL.KIT
			E17	86200121	RACCORDO UNION
			E18	36020150	TUBO HOSE
			E19	86200137	RACCORDO UNION
			E20	86990058	VALVOLA VALVE
			E21	33016158	RACCORDO UNION
			E22	36020151	TUBO HOSE
			E23	86500153	GUARNIZIONE GASKET
			E24	424650	VITE IDR. HYDR.SCREW
			E25	35020160	TUBO HOSE
			E26	35015560	TUBO HOSE



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

SUPER VIGOR 2450

Posizione	Codice ricambio	Descrizione	Posizione	Codice ricambio	Descrizione
Position	Spare parts code	Description	Position	Spare parts code	Description
Position	Code rechanger	Description	Position	Code rechanger	Description
Position	Ersatzteilcode	Beschreibung	Position	Ersatzteilcode	Beschreibung
Posicion	Codigo repuesto	Descripción	Posicion	Codigo repuesto	Descripción
TAV. F			TAV. G		
F1	36018919	FONDELLO BOTTON	G1	36018929	FONDELLO BOTTON
F3	33011046	PISTONE POSTERIORE REAR PISTON	G2	33008674	PISTONE PISTON
F6	33011355	PISTONE ANTERIORE FRONT PISTON	G6	33008672	TESTRATA FRONT END
F8	33011042	TESTATA CILINDRO CYLINDER HEAD	G9	36018931	STELO ROD
F11	33018922	STELO ROD	G10	86520951	KIT GUARNIZIONI CYLINDER GASKET KIT
F12	86518918	KIT GUARNIZIONI CYLINDER GASKET KIT	G11	32020951	KIT CILINDRO CYLINDER KIT
F13	32018918	KIT CILINDRO CYLINDER KIT			

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. H			117	338372	FASCETTA STRAP
H1	36012926	FONDELLO BOTTON	118	84400041	MICROINTERRUTTORE MICROSWITCH
H3	33012928	PISTONE PISTON	119	4-600614	LEVA LEVER
H7	33016697	FONDELLO ANTERIORE FRONT END	121	4-328832	CARICABATTERIE BATTERY CHARGER
H11	36018935	STELO ROD	122	0E3307711	PEDALE PEDAL
H12	86518934	KIT GUARNIZIONI CILINDR. CYLINDER SEAL KIT	123	4-600617	COPERCHIO LID
H13	32018934	KIT CILINDRO ROT.UT. TOOL ROTAT.CYLINDER KIT	124	4-600610	MANIGLIA HANDLE
TAV. I			125	4-327146	CAVO CABLE
11	35022371	PROTEZIONE PROTECTION	126	4-328393	COPERCHIO CASING
12	3-02095	MANIPOLATORE 2 VIE MANIPULATOR	127	4-328392	SCATOLA BOX
13	3-02091	PULSANTE NERO+BASE BUTTON	128	4-600607	COPERCHIO CASING
14	3-02094	MANIPOLATORE 4 VIE MANIPULATOR			
15	3-02092	PULSANTE VERDE+BASE BUTTON			
16	3-02093	CONTATTO x I3 / I5 CONTACT			
17	3-02096	CONTATTO x I2 / I4 CONTACT			
18	005600100	MOLLA SPRING			
19	5-300514	SCHEDA ELETT. P.C. BOARD			
110	4-326883	CAVO CABLE			
111	4-327152	BATTERIA BATTERY			
112	4-327987	CAVO CABLE			
113	4-600608	SUPPORTO SUPPORT			
114	5-300501	SCHEDA ELETT. P.C. BOARD			
115	4-327981	CAVO CABLE			
116	4-327979	CAVO CABLE			



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

SUPER VIGOR 2450

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. L			L36	33020821	DISTANZIALE SPACER
L1	86511134	KIT GUARNIZIONI MORSA CLAMP GASKET KIT	L37	317281	DISTANZIALE CUSCINETTO BEARING SPACER
L2	81800800	INGRASSATORE GREASER	L39	317337	DISTANZIALE SPACER
L3	354212	SCATOLA RIDUTTORE REDUCTION GEARBOX	L41	878279002	SEEGER SEEGER
L4	5-327657	KIT VITE SCREW	L42	34353245	CARTER INFERIORE LOWER CASING
L5	2-02213	CUSCINETTO BEARING	L53	33020103	DISTANZIALE COLLETTORE MANIFOLD SPACER
L6	354876	COPERCHIO ANTERIORE FRONT COVER	L54	32019618	COLLETTORE MANIFOLD
L8	355893	PULEGGIA PULLEY	L55	86500153	RONDELLA RAME 1/4" COPPER WASHER
L9	317339	RONDELLA WASHER	L56	86200076	RACCORDO G. D 1/4" UNION G. D 1/4"
L11	36020166	PIASTRA BRACKET	L57	86100080	MANOMETRO 1/4" PRESSURE GAUGE
L13	2-01035	CUSCINETTO BEARING	L58	86200142	RACCORDO D .1/4" TUBO 8 UNION D. 1/4" HOSE 8
L14	354875	COPERCHIO POSTERIORE REAR COVER	L59	34019841	RONDELLA WASHER
L15	4-329212	GUARNIZIONE CARTA GASKET	L61	2-01034	CUSCINETTO BERAING
L16	341541	RUOTA WHEEL	L62	35019974	TUBO FLEX HOSE
L17	33019919	FLANGIA FLANGE			
L19	354213	FONDO RIDUTTORE REDUCTION GEAR BASE			
L23	32020823	CILINDRO MANDRINO SPINDLE CYLINDER			
L24	34019680	CARTER CILINDRO MORSA CLAMP CYLINDER GUARD			
L27	3-01126	MOTORE EL. 3 PHASE 400V. ELECTRIC MOTOR			
	3-01123	MOTORE EL. 3 PHASE 220V. ELECTRIC MOTOR			
L28	355892	PULEGGIA PULLEY			
L29	3-00577	CINGHIA 50HZ BELT 50HZ			
	3-00578	CINGHIA 60HZ BELT 60HZ			
L33	455891	CARTER CASING			
L34	36020819	ALBERO MANDRINO SPINDLE SHAFT			



**TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS**

SUPER VIGOR 2450

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. M			TAV. N		
M1	34019614	PIASTRA MANDRINO SPINDLE PLATE	N1	33019553	FONDELLO POSTERIORE REAR END
M2	33020126	PERNO PIN	N4	33019554	PISTONE POSTERIORE REAR PISTON
M4	33020127	PERNO PIN	N7	33019555	PISTONE ANTERIORE FRONT PISTON
M5	33020124	BIELLA MANDRINO SPINDLE CONNECT.	N8	39019557	CANNA BARREL
M6	33020125	PERNO PIN	N9	39019558	FONDELLO ANTERIORE FRONT END
M8	33024299	SUPPORTO SUPPORT	N12	33019559	STELO ROD
M9	33010369	UNGHIA CLAW	N15	86519541	KIT GUARNIZIONI GASKET KIT
M10	2-02065	VITE TCCE M 10x40 ALLEN SCREW M 10x40	N16	32020823	KIT CILINDRO CYLINDERKIT
M11	34020123	PROLUNGA MANDRINO SPINDLE EXTENSION			
M12	88901332	SFERA BALL			
M13	33009297	MOLLA SPRING			
M14	2-02685	GRANO SCREW			
M15	33009141	BATTUTA CERCHI RIM STOP			
M16	33009751	UNGHIA FERMACERCHIO RIM STOP CLAW			
M18	34020103	DISTANZIALE SPACER			
M19	33015240	DISCO APERTURA MORSA CLAMP OPENING DISC			
M20	34015991	DISTANZALE CROCIERA CROSS-JOURNAL SPACER			
M21	33015992	CROCIERA CLAMP CLOSING			
M23	33021812	UNGHIA CLAW			



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

SUPER VIGOR 2450

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. O			TAV. P		
O1	34020908	PROTEZIONE PROTECTION	P1	86990182	KIT FLANGIA+GIUNTO FLANGEE+COUPLING KIT
O6	34019679	CARTER CASING	P2	86990207	SERBATOIO TANK
O11	424650	VITE IDR. 1/4" HYDRAULIC SCREW	P3	86990226	BLOCCO ELETTROVAL. VALVE BLOCK
O12	33014104	VITE FORATA PERFORATED SCREW	P4	86990222	COLLETTORE MAINFOLD
O13	86500153	ROND. RAME COPPER WASHER	P5	86990208	VALVOLA DI MASSIMA RELIEF VALVE
O14	3-01934	MOTORE CENTR. 400V HYDRAULIC POWER UNIT	P6	86990211	VALVOLA SALVAPOMPA CHECK VALVE
	3-01112	MOTORE CENTR. 230V HYDRAULIC POWER UNIT	P7	86990196	ELETTROVALVOLA SOLENOID VALVE
O15	86100011	RUBINETTO UNION	P8	86990212	KIT GUARNIZIONI GASKET KIT
O16	34014198	COLONNETTA UNION	P9	86990209	KIT POMPA PUMP KIT
O17	34014199	PIASTRA BRACKET	P10	86990210	KIT FILTRO FILTER KIT
O19	86500152	ROND. RAME 1/8" COPPER WASHER	P11	31410051	CENTRALINA 230/400V50HZ POWER UNIT
O20	86200020	TAPPO IDR. CONNECTOR			
O25	86990260	BLOCCO 5 ELETTROVAL. 5 SOLENOID VALVE BLOCK			
O26	86100093	ELETTROVALVOLA SOLENOID VALVE KIT			
O27	86100092	ELETTROVALVOLA SOLENOID VALVE KIT			
O28	35019979	TUBO FLEX HOSE			
O29	35019978	TUBO FLEX HOSE			
O30	35015560	TUBO FLEX BR.MOBILE HOSE			
O31	35019976	TUBO FLEX SOLL.UT. HOSE			
O32	35019975	TUBO FLEX ROT.UT. HOSE			
O33	35019974	TUBO FLEX CIL.MANDRINO HOSE			
O34	35015560	TUBO FLEX HOSE			



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

SUPER VIGOR 2450

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. Q					
Q1	5-300458	KIT RADIO RADIO KIT			
Q2	4-327982	CAVO CABLE			
Q3	4-327979	CAVO CABLE			
Q4	84800304	FUSIBILE 4A FUZE			
Q5	84990424	PORTAFUSIBILE SUPPORT			
Q6	84200040	TELERUTTORE REMOTE SWITCH			
Q7	3-02083	TERMICA 400V OVERLOAD			
	3-02084	TERMICA 230V OVERLOAD			
Q8	3-02081	INTERRUTT.400V SWITCH 400V			
	3-02102	INTERRUTT.230V SWITCH 230V			
Q9	84100058	TRASFORMATORE TRASFORMER			
Q10	5-300190	SCHEDA EL. P.C. BOARD			
Q11	4-327055	CAVO CABLE			
Q12	5-300553	SCHEDA ELET. P.C. BOARD			
Q13	3-02086	SUPPORTO LE SUPPORT			
Q14	3-02085	SPIA LAMP			
Q15	4-327260	SPIA LAMP			
Q16	3-02082	COMMUTATORE COMMUTATOR			



CORMACH S.r.l.
via Mons. Pignedoli, 2
42015 CORREGGIO (RE) ITALY
Tel 0522/631274 - Fax 0522/631284